

ሕዋስ

subst. , m. et fem. , Pl. ሕዋሳት ፡ [amh.
 ሕዋስ ፡, حَسٌّ *facultas sentiendi* , حَسٌّ *intelligentia* ,
 حَاسَّة *sensus* ; coll. حَسٌّ et ʾሰገገ] *sensus* et corporis et
 animi, *sentiendi et percipiendi facultas* ፡ ሕዋሳት ፡
 ጎምስ ፡ I Sal. Mar. 30; ሕዋሳት ፡ ሥጋዊት ፡ Phlx.
 195; (*quamdiu hominum commercio immixtus*
erat) ኮነ ፡ ጥወቀ ፡ እምሕዋሳቱ ፡ ወፍልሰተ ፡
 (*inconstantia*) ሕሊናቲሁ ፡ Phlx. 47; Clem.
 f. 237 (ubi ራእይ ፤ ሰሚዕ ፤ አጼንዎ ፤ ነገር ፡
 inter *sensus* recensentur); ሕዋሳት ፡ ፲ እሙንቱ ፡
 ፭ ዘአፍአ ፡ ወ፭ ዘውስጥ ፤ ወሕዋሳትሰ ፡ ዘውስጥ ፡
 እሙንቱኬ ፡ ልቡና ፡ ወአእምሮ ፡ ወፈሊጠ ፡ እኪት ፡
 እምሠናይ ፡ ወለብዎ ፡ ወተገሥጸት ። ወሕዋሳትሂ ፡
 እለ ፡ ያስተርእዩ ፡ እሙንቱኬ ፡ ሰሚዕ ፡ ወርእዮ ፡
 ወአጼንዎ ፡ ወበሊዕ ፡ (paulo infra ጥዲም ፡) ወገሂሦ ፡
 Fal. f. 53; Fal. f. 54. – In Voc. Ae. voci ሕዋስ ፡
 significatio *pars* (*membrum*) *corporis* indita
 est (ut: እጽሕፍ ፡ ነገረ ፡ ሕዋሳት ፡ *describam*
vocabula partium corporis), quare: አባላት ፡
 ሕዋሳት ፡ መሌሊት ፡ ፸ ቤት ፡ ብ ፡ ብልቶች ።

TraCES en

həwās, Pl. *həwāsāt*

Grébaut

ሕዋስ ፡ *həwās*, Pl. ሕዋሳት ፡ *həwāsāt* «*membre du*
corps» — አካል ፡ Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 26v.
 Grébaut 1952, 57

Leslau

ሕዋስ *həwās* (Pl. ሕዋሳት *həwāsāt*) *physical*
sense, member of the body Leslau 1987, 250b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 16.3.2023
- Maria Bulakh *added an omitted letter* on 8.6.2022
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016